

REGOLAMENTO PER I PRODOTTI DA COSTRUZIONE CPR 305/2011/EU
CONSTRUCTION PRODUCTS REGULATION CPR 305/2011/EU

DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE "DoP" N° EN179-03-A0
DECLARATION OF PERFORMANCE "DoP" N.

1. Codice di identificazione unico del prodotto-tipo: / *Unique identification code of the product type:*
Dispositivo per uscite di emergenza tipo B azionato mediante piastra a spinta
Emergency exit device Type B operated by push pad

2. Numero di tipo che consente l'identificazione del prodotto da costruzione ai sensi dell'articolo 11, paragrafo 4:
Type number allowing identification of the construction product as required under Article 11(4) of the CPR:

Dispositivi per uscite di emergenza <i>Emergency exit devices</i>	9472000204	9472000304	9472000404	9472000504	
	9472020204	9472020304	9472020404	9472020504	9472020704
	9473000204	9473000304	9473000404	9473000504	
	9473020204	9473020304	9473020404	9473020504	9473020704
Componenti aggiuntivi ed accessori <i>Additional components and accessories</i>					
Aste e coperture <i>Rods and covers</i>	94300202	94300203	94300204	94300205	94300207
	94300302	94300303	94300304	94300305	94300307
	94300703	94300707			
Dispositivi accesso dall'esterno <i>Outside access devices</i>	94011002T	94011003T	94011004T	94011004T	94011005T
	94011007T	94011013T	94011014T	94011015T	94011007T
	94091103E	94091104E	94091105E	94091107E	
Controbocchette ed accessori <i>Keepers and accessories</i>	94000030	94100040	94100042		
	94100100	94100102	94100103	94100104	94100107
	94100110	94100112	94100113	94100114	94100117
	94100120	94100123	94100124	94100127	94100265
	94300090	94300120			

3. Uso previsto del prodotto da costruzione, conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata, come previsto dal fabbricante:
Intended use of the construction product, in accordance with the applicable harmonized technical specification, as foreseen by the manufacturer:

Per porte sulle vie di esodo / For doors on escape routes

4. Denominazione commerciale registrata e indirizzo del fabbricante ai sensi dell'articolo 11, paragrafo 5:
Registered trade name and contact address of the manufacturer as required under Article 11 (5):

Iseo Serrature s.p.a
Via San Girolamo 13 - 25055 - Pisogne (Brescia) - Italy
Tel: +3903648821 - Fax: +390364882263 - www.iseo.com

5. Se opportuno, nome e indirizzo del mandatario il cui mandato copre i compiti di cui all'articolo 12, paragrafo 2:
Where applicable, name and contact address of the authorized representative whose mandate covers the tasks specified in Article 12(2):

Non applicabile / Not Applicable

6. Sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione del prodotto da costruzione di cui all'allegato V:
System of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in CPR, Annex V:

Sistema 1 / System 1

7. Dichiarazione di prestazione relativa ad un prodotto da costruzione che rientra nell'ambito di applicazione di una norma armonizzata:
Declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonized standard:

EN 179:2008

L'organismo di certificazione di prodotto notificato N° 1121, ha eseguito la determinazione del prodotto-tipo in base a prove di tipo, compreso il campionamento, l'ispezione iniziale dello stabilimento di produzione e del controllo della produzione in fabbrica e la sorveglianza continua, la valutazione e la verifica continua del controllo della produzione in fabbrica e rilasciato il certificato di costanza della prestazione del prodotto.

Notified product certification body N° 1121, performed the determination of the product type on the basis of type testing, including sampling, initial inspection of the manufacturing plant and of the factory production control and continuous surveillance, assessment and evaluation of factory production control and issued the certificate of constancy of performance of the product.

8. Valutazione tecnica Europea: / *European technical Assessment:*
Non applicabile / Not Applicable

9. Prestazione dichiarata /Declared performance

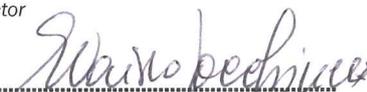
Caratteristiche essenziali <i>Essential characteristics</i>		Prestazione <i>Performance</i>	Specifica tecnica armonizzata <i>Harmonized technical specification</i>
Capacità di aperture (per porte sulle vie di esodo). <i>Ability to release (for doors on escape routes).</i>			
4.1.2	Funzione di apertura / <i>Release function</i>	< 1 sec.	EN179:2008
4.1.3	Operazione di sgancio / <i>Release operation</i>	La direzione dell'operazione di sgancio del dispositivo è nella direzione di apertura della porta. <i>The release direction of the device is in the direction of the door opening</i>	
4.1.4	Progettazione della maniglia a leva <i>Lever handle design</i>	Non è applicabile per questo dispositivo. <i>It does not apply to this device.</i>	
4.1.5	Progettazione della piastra a spinta <i>Push pad design</i>	Il dispositivo apre la porta seguendo un movimento ad arco verso il basso nella direzione di apertura della porta. <i>The device release the door following a movement in the direction of the door opening in an arc downwards.</i>	
4.1.6	Porta a due ante <i>Double doorset</i>	Quando impiegato su porta a due ante consente che entrambe le ante si aprano simultaneamente. <i>When used on double doorset leaves allows both leaves to be opened simultaneously.</i>	
4.1.8	Spigoli ed angoli esposti / <i>Exposed edge and corners</i>	> 0,5 mm	
4.1.11	Montaggio del dispositivo a piastra a spinta <i>Push Pad device mounting</i>	Montaggio sulla superficie interna della porta: Z<250 mm <i>Mounted on the inside face of the door: Z<250 mm</i>	
4.1.12	Montaggio del dispositivo con maniglia a leva <i>Lever handle device mounting</i>	Non è applicabile per questo dispositivo. <i>It does not apply to this device.</i>	
4.1.13	Sporgenza dell'elemento di azionamento <i>Operating element projection</i>	Categoria / <i>Category 2: W < 100 mm</i>	
4.1.14	Superficie dell'elemento di azionamento <i>Operating element face</i>	V > 18 mm	
4.1.15	Estremità libera della maniglia a leva <i>Lever handle free end</i>	Superficie operativa / <i>Operating surface > 1400mm²</i> Non è applicabile per questo dispositivo. <i>It does not apply to this device.</i>	
4.1.16	Spazio libero della maniglia a leva <i>Lever handle operating gap</i>	Non è applicabile per questo dispositivo. <i>It does not apply to this device.</i>	
4.1.17	Spazio libero della piastra a spinta <i>Push pad operating gap</i>	R > 25 mm	
4.1.18	Asta di prova <i>Test rod</i>	Il dispositivo non intrappola l'asta di prova in nessuna posizione della piastra di spinta. <i>The device does not trap the test rod in any position of the push pad.</i>	
4.1.19	Operazione di sgancio della piastra a spinta <i>Push pad release operation</i>	L'operazione di sgancio non viene bloccata dall'applicazione di una forza nella direzione di apertura della porta. <i>The release operation of the device is not blocked by the application of a force in the direction of the door opening.</i>	
4.1.20	Spazio libero accessibile <i>Accesible gap</i>	Il bloccetto di prova posto in qualsiasi spazio accessibile non impedisce il corretto funzionamento del dispositivo. <i>The test piece placed in any accessible gap cannot prevent the correct operation of the device.</i>	
4.1.21	Movimento libero della porta <i>Door free movement</i>	Il dispositivo non ha nessun elemento che impedisca il movimento libero della porta una volta che viene sbloccata. <i>The device does not include any element impeding the free movement of the door once it is released.</i>	
4.1.22	Elemento di chiusura verticale <i>Top vertical bolt</i>	L'azionamento dell'elemento di chiusura dell'asta verticale inferiore non aziona l'elemento di chiusura dell'asta verticale superiore. <i>The releasing of the bottom vertical rod bolt head does not release the top vertical rod bolt head.</i>	
4.1.24	Controbocchette / <i>Keepers</i>	Le controbocchette proteggono il telaio della porta da danneggiamenti nell'apertura e nella chiusura della porta. <i>The keeper protects the door frame from the damage caused by the door closing and opening.</i>	
4.1.25	Dimensioni delle controbocchette <i>Keepers dimensions</i>	H < 15mm, M < 45°, P < 3 mm.	
4.1.27	Massa e dimensioni della porta <i>Door mass and dimensions</i>	Massa/Mass ≤ 200 kg Altezza/height ≤ 3400 mm, Larghezza/width ≤ 1500 mm	
4.1.28	Dispositivo di accesso dall'esterno <i>Outside access device</i>	Il dispositivo di accesso dall'esterno non impedisce l'azionamento del dispositivo di emergenza dall'interno. <i>The outside access device does not render the emergency device inoperable from the inside.</i>	
4.2.2	Forza di apertura <i>Release force</i>	<150N.	
4.2.7	Requisito di sicurezza per i beni <i>Security requirement</i>	Grado 4: il dispositivo rimane in posizione di chiusura quando la porta viene sottoposta ad una forza di 3000N. <i>Grade 4: the device remains locked when a force of 3000N is applied to the door.</i>	

<p>Durabilità delle capacità di apertura contro l'invecchiamento e la degradazione (per porte sulle vie di esodo). Durability of ability to release against aging and degradation (for doors on escape routes).</p> <p>4.1.7 Resistenza alla corrosione 4.2.9 Corrosion resistance 4.1.9 Intervallo di temperatura / Temperature range 4.1.23 Coperture per aste verticali 4.2.6 Cover for vertical rods</p> <p>4.1.26 Lubrificazione Lubrication 4.2.3 Forza di riaggancio / Re-engagement force 4.2.4 Durabilità Durability 4.2.5 Resistenza all'utilizzo improprio - Piastra a spinta Abuse resistance - Push pad</p> <p>4.2.6 Resistenza all'utilizzo improprio - aste verticali Abuse resistance - Vertical rods</p> <p>4.2.8 Esame finale 4.2.2 Final examination 4.1.17</p>	<p>Grado 4: altissima resistenza (240 ore) Grade 4: very high resistance (240 hours) -10°C; +60°C</p> <p>Le coperture per le aste verticali hanno fissaggi sicuri e possono essere rimosse solo mediante attrezzi specifici. The covers of the vertical rods have secure fixings and are only removable by means of specific tool.</p> <p>Ogni 20 000 cicli di prova senza smontare il dispositivo. Every 20 000 cycles without dismantling the device. < 50 N</p> <p>Grado 7: 200 000 cicli di prova. Grade 7: 200 000 test cycles.</p> <p>Resiste a forze perpendicolari a trazione e compressione perpendicolari alla porta di 1000N e forze verticale di 500N. It Withstands a pull and push forces of 1000N perpendicular to the door and vertical forces of 500N.</p> <p>Le coperture per le aste verticali hanno fissaggi sicuri e possono essere rimosse solo mediante attrezzi specifici. The covers of the vertical rods have secure fixings and are only removable by means of specific tool.</p> <p>Il dispositivo si apre con una forza di 150N e la porta si muove liberamente. The device is released with a force of 150 and the door moves freely.</p>	<p>EN179:2008</p>
<p>Capacità di chiusura automatica C (per porte tagliafuoco/tagliafumo sulle vie di esodo). Self closing ability C (for fire/smoke doors on escape routes).</p> <p>4.2.3 Forza di riaggancio / Re-engagement force</p>	<p>< 50 N</p>	<p>EN179:2008</p>
<p>Durabilità delle capacità di chiusura automatica C contro l'invecchiamento e la degradazione (per porte tagliafuoco/tagliafumo sulle vie di esodo). Durability of self closing ability C against aging and degradation (for fire/smoke doors on escape routes)</p> <p>4.2.4 Durabilità Durability 4.2.3 Forza di riaggancio / Re-engagement force</p>	<p>Grado 7: 200 000 cicli di prova. Grade 7: 200 000 test cycles. < 50 N</p>	<p>EN179:2008</p>
<p>Resistenza al fuoco E (integrità) e I (isolamento) (per porte tagliafuoco sulle vie di esodo). Resistance to fire E (integrity) and I (insulation) (for fire doors on escape routes).</p> <p>4.1.8 Allegato B: idoneità di dispositivi di emergenza all'impiego su porte tagliafuoco/tagliafumo. Annex B: Suitability of emergency exit device for use on fire/smoke resistance door assemblies.</p>	<p>Grado B: idoneo all'impiego su porte tagliafuoco/tagliafumo. Grade B: suitable for use on fire/smoke resisting door assemblies.</p>	<p>EN179:2008</p>
<p>Controllo delle sostanze pericolose. Control of dangerous substances.</p> <p>4.1.25 Sostanze pericolose Dangerous substances</p>	<p>I materiali contenuti in questo prodotto non contengono o rilasciano sostanze pericolose in quantità superiore ai livelli massimi specificati in esistenti norme dei materiali Europee o di qualsiasi normativa nazionale. The materials in this product do not contain or release any dangerous substances in excess of the maximum levels specified in existing European material standards or any national regulations.</p>	<p>EN179:2008</p>

10. La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 9. Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4. Firmato a nome e per conto del fabbricante da:
The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 9. The declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4. Signed for and on behalf of the manufacturer by:

EVARISTO FACCHINETTI
Amministratore Delegato/Managing Director

Pisogne, 2013/06/03
Luogo e data rilascio / Place and date of issue


Firma / Signature